المجموعة الكتابية
١

المدخل الى الكتاب المقدس

الجزء السادس

الفهارس

الخوري بولس الفغالي
دكتور في اللاهوت والفلسفة
دبلوم في الكتاب المقدس واللغات الشرقية

نسقها ورتبها
الخوري أنطوان الدويهي

منشورات المكتبة البولسية

توطئة

يتضمّن الجزء السادس من "المدخل إلى الكتاب المقدّس" الفهارس في ثلاثة أقسام: فهرس أسماء العلم والأماكن، فهرس المواضيع، فهرس المراجع الكتابيّة. بعد الاسم أو الموضوع أو المرجع الكتابيّ، توضع الصفحة ثمّ جزء الكتاب المذكور بين قوسين. مثلاً: أخبار البطولات الأكاديّة ٤٤٢(١). هذا يعني أنّنا في الجزء الأوّل من المدخل، ص ٤٤٢.

قام بهذا العمل الخوري أنطوان الدويهيّ، فجاء عمله خدمة جلّى لهذا الكتاب الواسع الذي لم يكن بالإمكان الاستفادة من غناه. أمّا الآن، فبإمكان القارئ أن يعود إليه من أجل موضوع، من أجل أسماء العلم والأماكن، من أجل المراجع الكتابيّة.

وقبل أن نبدأ توسيعنا نقدّم الملاحظات التالية:

إيراد النصوص الكتابية

ترد النصوص الكتابيّة بحسب النسخة العبرانيّة في ما يتعلّق بالأسفار القانونيّة الأُولى أي تلك المدوَّنة أصلاً في اللغة العبرانيّة (أو الآراميّة).

أمّا نصوص الأسفار القانونيّة الثانية أي تلك التي نقلتها إلينا الكنيسة في اللغة اليونانيّة، فهي ترد بحسب الترجمة السبعينيّة.

عمليًّا نتَّبع الترتيب المعمول به في الترجمة الكتابيّة المسكونيّة في اللغة الفرنسيّة.

ينتج من ذلك أن أرقام المزامير تختلف عمّا نجده في ترجمة الآباء اليسوعيّين القديمة والدومينيكان (بالعموم هناك فرق في رقم واحد. مز ١١ في النسخة اليسوعيّة هو مز ١٢ في النسخة العبرانيّة) وإن أرقام الآيات في المزامير تختلف عمّا نجده في ترجمة جمعيّة الكتاب المقدّس القديمة، التي لا تعطي رقمًا لمقدّمة المزمور (مرّات عديدة هناك فرق في رقم واحد. مثلاً مز٨٣: ٤ في العبرانية هو ٨٣: ٣ في نسخة جمعيّة الكتاب المقدّس).

وينتج أيضاً بعض الفروقات في ترقيم فصول وآيات تختلف فيها اليونانيّة و (اللاتينيّة) عن العبرانيّة. مثلاً: زك١: ١ي يحتوي ١٧ آية في النص العبرانيّ و ٢١ آية في النصّ اليونانيّ (الذي يتّبعه كلّ من نص الآباء اليسوعيّين والجمعيّة). وهذا ما يجعل زك٢: ١ بحسب النصّ العبرانيّ يقابل ١: ١٨ في النصّ اليونانيّ. وزك٢: ١ بحسب النّصّ اليونانيّ يقابل ٢: ٥ في النصّ العبرانيّ.

وتفصيلاً، عندما نقول تك٢: ٤ فنحن نعني سفر التكوين الفصل الثاني الآية الرابعة.

وعندما نقول خر٣: ٤ – ٦ فنحن نعني سفر الخروج الفصل ٣ من الآية ٤ إلى الآية ٦ ضمنًا.

وعندما نقول لا ٤: ٥، ٩ فنحن نعني سفر اللاويين (أو الأحبار) الفصل ٤ الآية ٥ والآية ٩.

وعندما نقول عد٤ – ٦ فنحن نعني سفر العدد من الفصل الرابع إلى الفصل السادس ضمنًا.

وعندما نقول تث ١: ٢؛ ٣: ٤ فنحن نعني سفر التثنية الفصل الأول آية ٢ ثمَّ الفصل ٣ آية ٤.

تسمية الأسفار المقدّسة

هناك أسماء اتفق عليها المترجمون العرب (سفر التكوين مثلاً) وأسماء اختلفوا عليها. فسفر الجامعة الذي يسمّيه الشرّاح الغربيّون «قوهلت» (كما في العبرانيّة) سمّاه الشدياق «الواعظ». وسفر اللاويّين الذي هو السفر الثالث من أسفار موسى قد سمّته الترجمة السريانيّة البسيطة سفر الكهنة (كهني) والترجمة اليسوعيّة سفر الأحبار مقتفية بذلك ترجمة الشدياق. ثمّ إنّ الترجمة اليسوعيّة القديمة ذكرت أسفار الملوك الأول والثاني والثالث والرابع على خطى اليونانيّة واللاتينيّة، أمّا نحن فسنذكر سفر صموئيل الأول وسفر صموئيل الثاني، ثمّ سفر الملوك الأول وسفر الملوك الثاني. ونسمّي السفر الرابع من أسفار موسى سفر العدد (عِوَض سفر الأعداد كما في الشدياق)، والسفر الخامس سفر التثنية عِوَض تثنية الاشتراع كما في الشدياق واليسوعيّة.

ونقدّم لائحتَين: لائحة أولى بالأسفار المقدّسة مع مختصراتها.
لائحة ثانية أبجديّة بالمختصرات الكتابيّة مع مختصرات أخرى.

لائحة بالأسفار المقدّسة
مع مختصراتها

١) العهد القديم

السفر		المختصر
التكوين	=	**تك**
الخروج	=	**خر**
اللاويين (الأحبار)	=	**لا**
العدد	=	**عد**
التثنية	=	**تث**
يشوع	=	**يش**
القضاة	=	**قض**
سفرا صموئيل	=	**١ و٢ صم**
سفرا الملوك	=	**١ و٢ مل**
حزقيال	=	**حز**
هوشع	=	**هو**
يوئيل	=	**يؤ**
عاموس	=	**عا**
عوبديا	=	**عو**
يونان	=	**يون**
ميخا	=	**مي**
ناحوم	=	**نا**
حبقوق	=	**حب**
صفنيا	=	**صف**

أشعيا	=	أش
إرميا	=	إر
ملاخي	=	ملا
المزامير	=	مز
أيوب	=	أي
الأمثال	=	أم
راعوت	=	را
نشيد الأناشيد	=	نش
الجامعة	=	جا
مراثي إرميا	=	مرا
أستير	=	أس
دانيال	=	دا
عزرا	=	عز
نحميا	=	نح
سفرا الأخبار	=	١ و٢ أخ
يهوديت	=	يه
طوبيا	=	طو
سفرا المكابيّين	=	١ و٢ مك
الحكمة	=	حك
يشوع بن سيراخ	=	سي
باروك	=	با

٢) العهد الجديد

متى	=	مت
حجّاي	=	حج
زكريّا	=	زك
مرقس	=	مر
لوقا	=	لو
يوحنا	=	يو
أعمال الرسل	=	أع
الرسالة إلى الرومانيين	=	روم
الرسالة إلى الكورنثيّين	=	١ و٢ كور
الرسالة إلى الغلاطيّين	=	غل
الرسالة إلى الأفسسيّين	=	أف
الرسالة إلى الفيليبيّين	=	فل
الرسالة إلى الكولسيّين	=	كو
الرسالة إلى التسالونيكيّين	=	١ و٢ تس
الرسالة إلى تيموزثاوس	=	١ و٢ تم
الرسالة إلى تيطس	=	تي
الرسالة إلى فيلمون	=	فلم
الرسالة إلى العبرانيين	=	عب
رسالة يعقوب	=	يع
رسالتا بطرس	=	١ و٢ بط
رسائل يوحنا	=	١ و٢ و٣ يو
رسالة يهوذا	=	يهو
رؤيا يوحنا	=	رؤ

لائحة أبجديّة بالمختصرات

١ و٢ أخ = سفرا الأخبار الأول والثاني
إر = إرميا (نبوءة)
أع = أعمال الرسل
أف = رسالة القديس بولس إلى الأفسسيّين

أس = أستير
أش = أشعيا
با = سفر باروك
١ و٢ بط = رسالتا القديس بطرس الأولى والثانية
تث = سفر التثنية
١ و٢ تس = رسالتا القديس بولس الأولى والثاني إلى التسالونيكي
تك = سفر التكوين
١ و٢ تم = رسالتا القديس بولس الأولى والثانية إلى تيموثاوس
تي = رسالة القديس بولس إلى تيطس
جا = سفر الجامعة
حب = نبوءة حبقوق
حج = نبوءة حجاي
حز = نبوءة حزقيال
حك = سفر الحكمة
خر = سفر الخروج
دا = سفر دانيال
را = سفر راعوت
روم = رسالة القديس بولس إلى الرومانيّين
رؤ = سفر الرؤيا
زك = نبوءة زكريا
سي = يشوع بن سيراخ
صف = نبوءة صفنيا
١ و٢ صم = سفرا صموئيل الأول والثاني
طو = طوبيا
عا = نبوءة عاموس
عب = الرسالة إلى العبرانيّين
عد = سفر العدد
أم = سفر الأمثال
أي = سفر أيوب
غل = رسالة القديس بولس إلى الغلاطيّين
فل = رسالة القديس بولس إلى الفيليبيّين
فلم = رسالة القديس بولس إلى فيلمون
قض = سفر القضاة
كو = رسالة القديس بولس إلى الكولسيّين
١ و٢ كور = رسالتا القديس بولس الأولى والثاني إلى الكورنثيّين
لا = سفر اللاويّين أو الأحبار
لو = إنجيل لوقا
مت = إنجيل متى
مر = إنجيل مرقس
مرا = مراثي إرميا
مز = سفرا المزامير
١ و٢ مك = سفرا المكابيّين الأول والثاني
١ و٢ مل = سفرا الملوك الأول والثاني
ملا = نبوءة ملاخي
مي = نبوءة ميخا
نا = نبوءة ناحوم
نح = سفر نحميا
نش = نشيد الأناشيد
هو = نبوءة هوشع
يش = سفر يشوع بن نون
يع = رسالة القديس يعقوب
يه = يهوديت
يهو = رسالة القديس يهوذا
يو = إنجيل يوحنا
١ و٢ و٣ يو = رسائل القديس يوحنا الأولى والثانية والثالثة

عز	=	سفر عزرا	يوء	=	نبوءة يوئيل
عو	=	نبوءة عوبديا	يون	=	نبوءة يونان

مختصرات أخرى

آ	=	آية أو فقرة	ف	=	فصل
رج	=	راجع	ي	=	ما يلي من الآيات
ق	=	قابل	وز	=	نص مواز

ترد النصوص على الشكل التالي:

– **(تث ٢ : ٤)** أي سفر التثنية، الفصل ٢، الآية ٤.

– الفاصلة (،) تفصل بين آيتَين في الفصل الواحد، مثلاً: (تث ٢ : ٤، ٦ أي آ ٤ وآ ٦).

– النقطة والفاصلة (؛) تفصل بين مرجعَين.

– عندما يرد مرجع من دون فكر اسم السفر فنعني السفر الذي ندرسه.

– **(لا ٥ : ١–٤)** أي سفر اللاويّين (الأحبار)، الفصل ٥، من آ ١ إلى آخر آ ٤.

– أي سفر اللاويّين (الأحبار)، الفصل ٥، من آ ١ إلى آخر آ ٤.

القسم الأول

فهرس أسماء العلم والأماكن

٥٠٣، ٥٠٤، ٥٠٥، ٥٠٧، ٥١٠، ٥١٢، ٥١٣، ٥١٤، ٥١٥

أورشليم (١) ٤٠، ٤١، ٤٣، ٥٢، ٦٤، ٦٥، ٧٨، ٩٠، ٩١، ٩٩، ١٠٦، ١٠٧، ١١٤، ١٣١،
١٣٥، ١٣٧، ١٤١، ١٤٢، ١٤٣، ١٤٤، ١٤٥، ١٤٦، ١٤٧، ١٤٨، ١٤٩،
١٥٠، ١٥١، ١٥٤، ١٥٨، ١٥٩، ١٦٠، ١٦١، ١٦٢، ١٦٣، ١٦٥، ١٦٦،
١٦٨، ١٦٩، ١٧٠، ١٧١، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، ١٧٨، ١٨١،
١٨٤، ١٨٨، ١٨٩، ١٩١، ١٩٤، ١٩٩، ٢٠٠، ٢٠٣، ٢١٣، ٢٢٥، ٢٣٣،
٢٤٥، ٢٤٦، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٥٥، ٢٥٧، ٢٥٨، ٢٦٠، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٨،
٢٧٣، ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٨٥، ٢٨٩، ٢٩٤، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣١٢، ٣١٤، ٣١٥،
٣١٩، ٣٢٠، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٤، ٣٢٥، ٣٢٦، ٣٢٧، ٣٢٨، ٣٣١، ٣٣٣،
٣٣٤، ٣٣٥، ٣٣٦، ٣٣٧، ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٤٤، ٣٤٥،
٣٤٦، ٣٤٧، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٦، ٣٥٧،
٣٥٨، ٣٥٩، ٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٣، ٣٦٤، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٦٩، ٣٧٠،
٣٧١، ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٥، ٣٩٩، ٤٠٤، ٤٠٨، ٤٣٦، ٤٩٠

أورشليم (٢) ١٧، ٢٣، ٢٥، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٨، ٤٥، ٧٠، ٧٢، ٧٦، ٩٥، ١٠١،
١٠٢، ١٠٣، ١١١، ١١٤، ١١٦، ١١٧، ١١٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢٢، ١٢٣،
١٢٦، ١٢٧، ١٢٨، ١٣٣، ١٧٥، ١٩٥، ٢٠٢، ٢٠٣، ٢١٦، ٢٣١، ٢٣٤،
٢٣٧، ٢٤٦، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٤، ٢٦٥، ٢٦٨، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥، ٢٧٦،
٢٧٧، ٢٧٨، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦ن ٢٨٧، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩١، ٢٩٢، ٣٠٠،
٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٣، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣١٠، ٣١٦، ٣١٩،
٣٢١، ٣٢٣، ٣٢٤، ٣٢٦، ٣٢٩، ٣٣٣، ٣٣٥، ٣٣٦، ٣٣٧، ٣٤١، ٣٤٣،
٣٤٧، ٣٥٢، ٣٥٤، ٣٦٩، ٣٧٠، ٣٧١، ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٥، ٣٧٧، ٣٨١،
٣٨٢، ٣٨٣، ٣٨٧، ٣٨٨، ٣٩٣، ٣٩٩، ٤٠٠، ٤٠١، ٤٠٢، ٤٠٤، ٤٠٥،
٤٠٦، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١١، ٤١٢، ٤١٨، ٤١٩، ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٤، ٤٢٥،
٤٢٦، ٤٢٧، ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٠، ٤٣١، ٤٣٥، ٤٣٦، ٤٤٢، ٤٤٣، ٤٤٤،
٤٤٩، ٤٥٠، ٤٥١، ٤٥٣، ٤٥٤، ٤٥٧، ٤٥٨، ٤٥٩، ٤٦٠، ٤٦١، ٤٦٢،
٤٦٣، ٤٦٥، ٤٦٦، ٤٦٨، ٤٧٣، ٤٧٤، ٤٧٦، ٤٧٧، ٤٨٠، ٤٨١، ٤٨٢،
٤٨٣، ٤٨٦، ٤٩١، ٤٩٢، ٤٩٥، ٥١٤، ٥١٨، ٥١٩، ٥٢٠

أورشليم (٤) ١١، ١٦، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣٤، ٣٥، ٣٦،
٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٠، ٤١، ٤٤، ٤٩، ٥٢، ٥٥، ٥٦، ٥٧، ٥٨، ٦٢، ٦٣، ٦٤،
٦٥، ٦٦، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٧٣، ٧٤، ٧٥، ٨٣، ٨٧، ٨٩، ٩٣، ٩٥،
٩٧، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢، ١٠٤، ١٠٦، ١٠٧، ١٠٩، ١١٤، ١١٧، ١١٩،

٢٤٤، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٧، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥١، ٢٦١، ٢٦٤، ٢٦٦، ٢٧١، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٧، ٢٧٩، ٢٨٠، ٢٨٢، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٧، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٧، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠١، ٣٠٢، ٣٠٣، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣١٣، ٣١٦، ٣١٧، ٣١٨، ٣١٩، ٣٢٠، ٣٢٩، ٣٣١، ٣٣٢، ٣٣٦، ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٥٧، ٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٧، ٤٠٨، ٤٣٧، ٤٣٨، ٤٣٩، ٤٤٠، ٤٦٤، ٤٦٥، ٥٠٥، ٥٠٨، ٥٠٩، ٥١٠

بولس (٥) ٥، ٥٦، ٥٨، ٥٩، ٦٣، ٦٥، ٧٧، ٨١، ٩٣، ٩٦، ٩٧، ٩٨، ١٠٠، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١٠٦، ١٠٧، ١٠٩، ١١٠، ١١١، ١١٢، ١١٣، ١١٤، ١١٥، ١١٦، ١١٧، ١١٩، ١٢٠، ١٢١، ١٢٢، ١٢٤، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧، ١٢٨، ١٢٩، ١٣٠، ١٣١، ١٣٢، ١٣٣، ١٣٤، ١٣٥، ١٣٦، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠، ١٤٣، ١٤٤، ١٤٥، ١٤٦، ١٤٧، ١٤٩، ١٥١، ١٥٢، ١٥٣، ١٥٤، ١٥٥، ١٥٦، ١٥٧، ١٥٨، ١٥٩، ١٦٠، ١٦١، ١٦٢، ١٦٣، ١٦٤، ١٦٥، ١٦٧، ١٦٨، ١٦٩، ١٧٠، ١٧١، ١٧٢، ١٧٣، ١٧٤، ١٧٦، ١٧٧، ١٧٨، ١٧٩، ١٨٠، ١٨١، ١٨٢، ١٨٣، ١٨٤، ١٨٥، ١٨٦، ١٨٨، ١٨٩، ١٩٠، ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٥، ١٩٦، ١٩٧، ١٩٨، ١٩٩، ٢٠٠، ٢٠١، ٢٠٢، ٢٠٣، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢١٠، ٢١١، ٢١٢، ٢١٣، ٢١٤، ٢١٥، ٢١٦، ٢١٧، ٢١٨، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١، ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٤، ٢٢٥، ٢٢٦، ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٣٣، ٢٣٤، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٣٧، ٢٣٨، ٢٣٩، ٢٤٠، ٢٤١، ٢٤٢، ٢٤٣، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٤٨، ٢٤٩، ٢٥٠، ٢٥١، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٥٤، ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٥٧، ٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦٠، ٢٦١، ٢٦٢، ٢٦٣، ٢٦٥، ٢٦٧، ٢٦٨، ٢٦٩، ٢٧٠، ٢٧١، ٢٧٢، ٢٧٣، ٢٧٤، ٢٧٥، ٢٧٦، ٢٧٧، ٢٧٨، ٢٧٩، ٢٨٠، ٢٨١، ٢٨٢، ٢٨٣، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٧، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩١، ٢٩٢، ٢٩٤، ٢٩٦، ٩٧، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٠، ٣٠١، ٣٠٣، ٣٠٤، ٣٠٥، ٣٠٦، ٣٠٧، ٣٠٨، ٣٠٩، ٣١٠، ٣١١، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣١٦، ٣١٧، ٣١٨، ٣١٩، ٣٢٠، ٣٢١، ٣٢٢، ٣٢٣، ٣٢٤، ٣٢٦، ٣٢٧، ٣٢٨، ٣٢٩، ٣٣٠، ٣٣١، ٣٣٢، ٣٣٣، ٣٣٤، ٣٣٥، ٣٣٦، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٣٩، ٣٤١، ٣٤٧، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٣، ٣٥٤، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٦٨، ٣٧٢، ٣٧٤، ٣٧٧، ٣٧٨، ٣٧٩، ٣٨٠، ٣٨٥، ٣٨٨، ٣٨٩، ٣٩٠، ٣٩١، ٣٩٩، ٤٠١، ٤٠٥، ٤٠٦، ٤٠٧، ٤٠٨، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١٨، ٤٢٣، ٤٢٥، ٤٣٩، ٤٤٢، ٤٤٣، ٤٦٨، ٤٩١، ٤٩٢، ٤٩٣

بولوسا رابي (١) ٤٤٦

٢٢٧، ٢٢٨، ٢٢٩، ٢٣٠، ٢٣١، ٢٣٢، ٢٣٣، ٥١٢

يسوع (٢) ٦١، ٧٠، ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٨١، ٨٢، ١١٩، ١٢٥، ١٢٦، ١٢٧، ١٢٨، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩، ١٥١، ٢٣٢، ٢٤٥، ٢٤٦، ٢٧٨، ٢٧٩، ٣٠٨، ٣١٠، ٣٢٠، ٣٣٧، ٣٣٨، ٣٥٣، ٣٩٠، ٣٩٢، ٣٩٣، ٤٠٤، ٤٠٥، ٤٠٦، ٤١٦، ٤٢١، ٤٣٧، ٤٣٩، ٤٤٤، ٤٧٥، ٤٧٩، ٤٨٢، ٤٨٣، ٤٨٥، ٤٨٦، ٤٩٤، ٥١٩، ٥٢٠، ٥٢٢

يسوع (٣) ٦، ٤٥، ٥٥، ٦٥، ٧٢، ٧٣، ١٣٢، ١٣٣، ١٧٣، ١٨٦، ١٩٠، ٢٨٣، ٢٩٩، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٧٠، ٣٧٢، ٣٧٣، ٣٧٦، ٣٧٨، ٣٧٩، ٣٨٨، ٣٩٣، ٣٩٧، ٣٩٨، ٣٩٩، ٤١٤، ٤١٦، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢١، ٤٢٢، ٤٢٣، ٤٣٥، ٤٣٧، ٤٣٨، ٤٣٩، ٤٤٠، ٤٤١، ٤٤٣، ٤٤٥، ٤٤٦، ٤٥٦، ٤٦٠، ٤٦١، ٤٦٧، ٤٧٥، ٤٧٦، ٤٧٧، ٤٧٩، ٤٨٢، ٤٨٥، ٤٨٨، ٤٨٩، ٤٩٢، ٤٩٣، ٤٩٤، ٤٩٥، ٤٩٦، ٤٩٧، ٤٩٨، ٥٠٢، ٥٠٧، ٥٠٨، ٥٠٩، ٥١٠، ٥١١، ٥١٢، ٥١٣، ٥١٤، ٥١٥

يسوع (٤) ٦، ١٣، ٣٦، ٨٧، ٨٨، ٨٩، ٩٦، ٩٧، ٩٨، ٩٩، ١٠٠، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٤، ١٠٥، ١٠٦، ١٠٧، ١٠٨، ١٠٩، ١١٠، ١١١، ١١٤، ١١٧، ١٢٧، ١٥٧، ١٥٨، ١٦٢، ١٦٥، ١٧٣، ١٧٤، ١٧٦، ١٧٧، ١٨٠، ١٨٥، ١٩٠، ١٩٤، ١٩٥، ١٩٨، ١٩٩، ٢٠٠، ٢٠٢، ٢٠٤، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٩، ٢١١، ٢١٤، ٢١٦، ٢١٩، ٢٢٦، ٢٣١، ٢٣٩، ٢٤٠، ٢٤١، ٢٥٢، ٢٤٣، ٢٥٢، ٢٥٣، ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٥٧، ٢٥٨، ٢٥٩، ٢٦١، ٢٧٧، ٢٧٩، ٢٨٤، ٢٨٥، ٢٨٦، ٢٨٧، ٢٨٨، ٢٨٩، ٢٩٠، ٢٩٥، ٢٩٦، ٢٩٨، ٢٩٩، ٣٠٣، ٣٠٥، ٣٠٩، ٣١٠، ٣١١، ٣١٢، ٣١٣، ٣١٤، ٣١٥، ٣٢٠، ٣٢١، ٣٢٤، ٣٢٥، ٣٢٦، ٣٢٧، ٣٢٨، ٣٢٩، ٣٣٠، ٣٣١، ٣٣٣، ٣٣٤، ٣٣٥، ٣٣٦، ٣٣٧، ٣٣٩، ٣٤٠، ٣٤١، ٣٤٢، ٣٤٣، ٣٤٤، ٣٤٥، ٣٤٦، ٣٤٨، ٣٤٩، ٣٥٠، ٣٥١، ٣٥٢، ٣٥٦، ٣٥٨، ٣٥٩، ٣٦٠، ٣٦١، ٣٦٢، ٣٦٣، ٣٦٤، ٣٦٥، ٣٦٦، ٣٦٧، ٣٦٨، ٣٦٩، ٣٧٠، ٣٧١، ٣٧٢، ٣٧٤، ٣٧٥، ٣٧٦، ٣٧٧، ٣٧٨، ٣٧٩، ٣٨١، ٣٨٢، ٣٨٣، ٣٨٤، ٣٨٦، ٣٨٧، ٣٨٨، ٣٩٠، ٣٩١، ٣٩٢، ٣٩٣، ٣٩٤، ٣٩٥، ٣٩٦، ٣٩٧، ٣٩٨، ٣٩٩، ٤٠٠، ٤٠١، ٤٠٣، ٤٠٦، ٤٠٧، ٤٠٨، ٤٠٩، ٤١٠، ٤١١، ٤١٢، ٤١٣، ٤١٤، ٤١٥، ٤١٦، ٤١٧، ٤١٨، ٤١٩، ٤٢٠، ٤٢١، ٤٢٢، ٥٢٣، ٤٢٤، ٤٢٥، ٤٢٦، ٤٢٧، ٤٢٨، ٤٢٩، ٤٣٠، ٤٣١، ٤٣٢، ٤٣٣، ٤٣٤، ٤٣٥، ٤٣٧، ٤٤٠، ٤٤١، ٤٤٢، ٤٤٣، ٤٤٤، ٤٤٦، ٤٤٨، ٤٥٠، ٤٥١، ٤٥٢، ٤٥٣، ٤٥٤،

القسم الثاني

فهرس المواضيع

القسم الثالث

فهرس المراجع الكتابيّة

سفر التكوين

سفر الخروج

سفر اللاويّين

سفر العدد

سفر التثنية

سفر يشوع بن نون

سفر القضاة

سفر صموئيل الأوّل

سفر صموئيل الثاني

سفر الملوك الأوّل

سفر الملوك الثاني

سفر الأخبار الأوّل

سفر الأخبار الثاني

سفر نحميا

سفر طوبيّا

سفر يهوديت

سفر المكابيّين الثاني

سفر أيّوب

سفر المزامير

سفر الأمثال

سفر الجامعة

نشيد الأناشيد

سفر الحكمة

سفر يشوع بن سيراخ

سفر إرميا

سفر المراثي

سفر باروك

سفر حزقيال

سفر دانيال

سفر هوشع

نبوءة يوئيل

سفر عاموس

سفر عوبديا

سفر يونان

نبوءة ميخا

سفر ناحوم

سفر حبقوق

سفر صفنيا

سفر حجّاي

سفر زكريّا

سفر ملاخي

إنجيل متّى

إنجيل مرقس

إنجيل يوحنّا

سفر أعمال الرسل

الرسالة إلى أهل رومة

الرسالة الأولى إلى أهل كورنتوس

الرسالة الثانية إلى أهل كورنتوس

الرسالة إلى أفسس

الرسالة إلى فيلبّي

الرسالة إلى أهل كولسّي

الرسالة الأولى إلى أهل تسالونيكي

الرسالة الثانية إلى أهل تسالونيكي

الرسالة الأولى إلى تيموتاوس

الرسالة الثانية إلى تيموثاوس

الرسالة إلى تيطس

رسالة يعقوب

رسالة بطرس الأولى

رسالة بطرس الثانية

رسالة القدّيس يوحنّا الأولى

رسالة يوحنّا الثانية

سفر الرؤيا

خاتمة

مسيرة طويلة سرناها في هذا الكتاب الذي جاء في خمسة أجزاء مع جزء سادس يتضمّن الفهارس. التوراة وعالم الشرق القديم، من الشريعة إلى الأنبياء، من الكتب إلى الإنجيل كتاب الكتب، من يسوع إلى الأناجيل، من بولس إلى يوحنّا وسائر الرسل.

انطلقنا من الشرق والكتاب المقدّس بعهديه القديم والجديد وُلد في عالم الشرق: مع مصر وبلاد الرافدين، وفينيقية وأوغاريت وموآب وعمون وأرض الفلسطيّين. ولمّا تطعذم الشرق بحضارة الغرب التي حملها بشكل خاصّ الإسكندر المقدونيّ في بداية القرن الرابع، جاء الفكر اليوناني واللغة اليونانيّة التي سيطرت بشكل خاص على كلّ أسفار العهد الجديد. وهكذا تمثّلت في الكتاب المقدّس اللغة العبريّة واللغة الآراميّة واللغة اليونانيّة. كما وُجدت حكمة المصريّين ونظرة الأشوريّين والبابليّين إلى الفلسفة، ونظم العبادة كما عرفها الكنعانيّون ولا سيّما في فينيقية وأوغاريت.

كتاب واسع جدًّا أردناه مدخلاً يستطيع الباحث أن يعود عليه: يقرأه إذا شاء. يبحث عن اسم مكان أو اسم علم، أو عن موضوع من المواضيع. وكانت فيه دراسات عن التيّارات الفكريّة. وجميع الأسفار المقدّسة، كما عن علاقة الكتاب المقدّس بمحيطه، وعلاقة العهد القديم بالعهد الجديد. فالكتاب المقدّس هو عصارة فكر عرفتها بلداننا. أخذها بعد أن نقّاها ودوّنها على ضوء الوحي الذي عرّفنا بالله الواحد في العهد القديم، وبالله الثالوث في العهد الجديد. وحين قرأنا العهد القديم أردنا أن يستنير بالعهد الجديد، ويجد فيه كماله. أمّا

العهد الجديد فيجد جذوره في العهد القديم الذي تأمّل يسوع في نصوصه، وتبعته الكنيسة فأعادت قراءة حياة الربّ وأعماله وأقواله في خطّ وحي أوّل بدا بالبدايات مع إيمان إبراهيم وانتهى مع الأنبياء والحكماء.

تلك كانت مسيرتنا في كتاب دوّن في خمس سنوات. ونحن نرجو أن نتبعه بمرجع هام أيضًا: المحيط الجامع في الكتاب المقدّس والشرق القديم. هو قاموس أسماء العلم والأماكن التي نجدها في العالم القديم. وقاموس المواد اللاهوتيّة والحضاريّة. وقاموس يعالج كلّ ما يتعلّق بالكتاب المقدّس على مستوى الشعوب والكنائس، ولا ينسى ما حمله التاريخ القديم وعلم الآثار إلى هذه العمارة التي أسّسها الكتاب المقدّس، التي ترجمت إلى ألفي لغة ونيّف، والتي لا زالت تلهم حضارات الشرق والغرب فتخرج الشرق من أصوليّته والغرب من ابتعاده عن الله وتدعوهما معًا إلى ذاك الذي خلق السماء والأرض، ويدعونا كي نشاركه من أجل خلق أرض جديدة وسماوات جديدة.

الفهرس